



EQUISPON® standard & special

Esponja de Gelatina, estéril, absorbible, con efecto hemostático.

- Estéril.
- En forma de esponja.
- Adecuado para todo tipo de cirugía.
- Vida útil: 5 años desde su fabricación.
- Rápido efecto hemostático (2 a 4 minutos).
- Se absorbe totalmente por reabsorción enzimática e hidrólisis.
- No presenta reacciones en tejidos ni hipersensibilidad.
- Tiempo de reabsorción: 4-6 días en contacto con sangre.

Medidas principales mencionadas, otras medidas disponibles a pedido.

Código	Código	Medidas	Nombre	U.p.caja
EQU80-50-10	ES 31-8	80 x 50 x 10 mm	Standard	10
EQU70-50-10	ES 31-7	70 x 50 x 10 mm	Standard	10
EQU80-40-10	ES 32	80 x 40 x 10 mm	Streifen	10
EQU80-20-10	ES 33	80 x 20 x 10 mm	Strip	10
EQU80-50-01	ES 34-8	80 x 20 x 1 mm	Special	10
EQU70-50-01	ES 34-7	70 x 50 x 1 mm	Special	10
EQU10-10-10	ES 45	10 x 10 x 10 mm	Cube	50
EQUF200-70-05	ES 37	200 x 70 x 5 mm	Film	10
EQU125-80-10	ES 39	125 x 80 x 10 mm	Size 100	5
EQU125-80-01	ES 40	125 x 80 x 1 mm	Size 100C	5
EQU250-80-10	ES 41	250 x 80 x 10 mm	Size 200	5
EQU250-80-01	ES 41C	250 x 80 x 1 mm	Size 200C	5
EQU60-20-07	ES 42	60 x 20 x 7 mm	Size 12-7	10
EQU30-30-10	ES 38	30 x 30 x 10 mm	Dialys	10

Equispon se adhiere a la hemorragia y absorbe aproximadamente 50 veces su propio peso. Debido a la porosidad uniforme de Equispon, las plaquetas quedan atrapadas y la cascada de coagulación se activa, transformando los fibrinógenos solubles en una capa de fibrina insoluble que detiene la hemorragia.

Equispon no provoca reacciones negativas en los tejidos ni reacciones de hipersensibilidad. Equispon tiene la ventaja de que puede utilizarse simultáneamente con antibióticos, medicación quimioterapéutica o trombina sin que ello reduzca su efecto hemostático.

Equispon es una esponja hemostática local para uso en procedimientos quirúrgicos en los que pueden producirse hemorragias venosas y supuración cuando la hemostasis tradicional resulta difícil o impracticable y se desaconseja el uso de materiales no absorbibles.

Product Brand Name: Equispon

Manufacturer: Equimedical BV, Netherlands

Product Description: Equispon, foamed, absorbable gelatin sponges

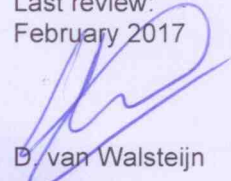
Common Product Name: Absorbable Gelatin Sponge

Material Composition: Gelatin, pig skin origin

Packaging:

- 8 x 5 x 1 cm with 10 pieces per box
- 7 x 5 x 1 cm with 10 pieces per box
- 8 x 5 x 0,1 cm with 10 pieces per box
- 7 x 5 x 0,1 cm with 10 pieces per box
- 8 x 4 x 1 cm with 10 pieces per box
- 8 x 2 x 1 cm with 10 pieces per box
- 6 x 2 x 0,7 cm with 10 pieces per box
- 3 x 3 x 1 cm with 10 pieces per box
- 200 x 70 x 0,5 mm with 10 pieces per box
- 8 x ø 3 cm with 5 pieces per box
- 6 x ø 2 cm with 5 pieces per box
- 1 x 1 x 1 cm with 50 pieces per box
- 1,5 x 1,5 x 1,5 cm with 50 pieces per box
- 1 x 1 x 1 cm with 2 x 30 pieces per box
- 1,4 x 0,7 x 0,7 cm with 1 x 50 pieces per box
- 12,5 x 8 x 1 cm with 5 pieces per box
- 12,5 x 8 x 0,1 cm with 5 pieces per box
- 25 x 8 x 1 cm with 5 pieces per box
- 25 x 8 x 0,1 cm with 5 pieces per box
- Other sizes available upon request

Last review:
February 2017


D. van Walsteijn

Sterilisation: Gamma Sterilisation

Technical Features: Equispon is manufactured from purified gelatine foam, which gives it a uniform porosity and reacts neutrally. The dried foam is cut, packaged and sterilised using gamma radiation. The radiation dose used on Equispon is 2.5 Mrad (25 kGy). Equispon is immediately available for use in the operating theatre and does not require any sterilisation by dry heat or autoclaving. The products are double packed, double sterile.

Indication: Equispon is a local haemostatic sponge for use in surgical procedures that involve venous bleeding and oozing where traditional haemostasis is difficult or impractical and the use of non-absorbable materials is undesirable.

Mechanism: Equispon adheres to the bleeding site and absorbs approximately 50 times its own weight. Due to the uniform porosity of Equispon, blood platelets are caught and the coagulation cascade is activated, transforming soluble fibrinogen into a net of insoluble fibrin which stops the bleeding. When implanted into tissue, Equispon is absorbed within 5 - 8 days. With Equispon haemostasis is achieved within a few minutes.

Shelf Life: 5 years / sterilized by gamma irradiation

Storage Conditions: Store in a dry place, between 5°C and 25°C.

CE Mark : CE 0434, DNV Det Norske Veritas , Hovik, Norway
CE Certificate nr. 2295-2013-CE-FRA-NA,
EC Design Examination Certificate nr. 2295-2013-CE-FRA-NA



Equimedical BV

Zwanenburgerdijk 349, NL - 1161 NN Zwanenburg, The Netherlands, Tel. +31 20 337 3294, Fax +31 20 331 9514
Chamber of Commerce no. 34255072,
ABN AMRO Bank, Marktplaats 11, 2132 DA Hoofddorp, The Netherlands, SWIFT / BIC : ABNANL2A,
IBAN account number Euro: NL77ABNA0580216799, IBAN account number USD: NL69ABNA0580246043,
VAT number: NL 00816983525 B01, www.equimedical.com

Product Brand Name: Equispon Dental

Manufacturer: Equimedical BV, Netherlands

Product Description: Equispon Dental, foamed, absorbable gelatin sponges

Common Product Name: Absorbable Gelatin Sponge

Material Composition: Gelatin, pig skin origin

Packaging: 1 x 1 x 1 cm with 50 pieces per box
1,5 x 1,5 x 1,5 cm with 50 pieces per box
1 x 1 x 1 cm with 2 x 30 pieces per box
1,4 x 0,7 x 0,7 cm with 1 x 50 pieces per box
Other sizes available upon request

Sterilisation: Gamma Sterilisation

Technical Features: Equispon is manufactured from purified gelatine foam, which gives it a uniform porosity and reacts neutrally. The dried foam is cut, packaged and sterilised using gamma radiation. The radiation dose used on Equispon is 2.5 Mrad (25 kGy). Equispon is immediately available for use in the operating theatre and does not require any sterilisation by dry heat or autoclaving. The products are double packed, double sterile.

Indication: Equispon is a local haemostatic sponge for use in surgical procedures that involve venous bleeding and oozing where traditional haemostasis is difficult or impractical and the use of non-absorbable materials is undesirable.

Mechanism: Equispon adheres to the bleeding site and absorbs approximately 50 times its own weight. Due to the uniform porosity of Equispon, blood platelets are caught and the coagulation cascade is activated, transforming soluble fibrinogen into a net of insoluble fibrin which stops the bleeding. When implanted into tissue, Equispon is absorbed within 5 - 8 days. With Equispon haemostasis is achieved within a few minutes.

Shelf Life: 5 years / sterilized by gamma irradiation

Storage Conditions: Store in a dry place, between 5°C and 25°C.

CE Mark : CE 0434, DNV Det Norske Veritas , Hovik, Norway
CE Certificate nr. 2295-2013-CE-FRA-NA,
EC Design Examination Certificate nr. 2295-2013-CE-FRA-NA

Last review:
February 2017


D. van Walsteijn



Equimedical BV

Zwanenburgerdijk 349, NL - 1161 NN Zwanenburg, The Netherlands, Tel. +31 20 337 3294, Fax +31 20 331 9514
Chamber of Commerce no. 34255072,
ABN AMRO Bank, Marktplaats 11, 2132 DA Hoofddorp, The Netherlands, SWIFT / BIC : ABNANL2A,
IBAN account number Euro: NL77ABNA0580216799, IBAN account number USD: NL69ABNA0580246043,
VAT number: NL 00816983525 B01, www.equimedical.com

Product Brand Name: Equispon Fish

Manufacturer: Equimedical BV, Netherlands

Product Description: Equispon, foamed, absorbable gelatin sponges

Common Product Name: Absorbable Gelatin Sponge

Material Composition: Gelatin, fish origin

Packaging:

- 8 x 5 x 1 cm with 10 pieces per box
- 7 x 5 x 1 cm with 10 pieces per box
- 8 x 5 x 0,1 cm with 10 pieces per box
- 7 x 5 x 0,1 cm with 10 pieces per box
- 8 x 4 x 1 cm with 10 pieces per box
- 8 x 2 x 1 cm with 10 pieces per box
- 6 x 2 x 0,7 cm with 10 pieces per box
- 3 x 3 x 1 cm with 10 pieces per box
- 200 x 70 x 0,5 mm with 10 pieces per box
- 8 x ø 3 cm with 5 pieces per box
- 6 x ø 2 cm with 5 pieces per box
- 1 x 1 x 1 cm with 50 pieces per box
- 1,5 x 1,5 x 1,5 cm with 50 pieces per box
- 1 x 1 x 1 cm with 2 x 30 pieces per box
- 1,4 x 0,7 x 0,7 cm with 1 x 50 pieces per box
- 12,5 x 8 x 1 cm with 5 pieces per box
- 12,5 x 8 x 0,1 cm with 5 pieces per box
- 25 x 8 x 1 cm with 5 pieces per box
- 25 x 8 x 0,1 cm with 5 pieces per box
- Other sizes available upon request

Sterilisation: Gamma Sterilisation

Technical Features: Equispon Fish is manufactured from purified gelatine foam, which gives it a uniform porosity and reacts neutrally. The dried foam is cut, packaged and sterilised using gamma radiation. The radiation dose used on Equispon Fish is 2.5 Mrad (25 kGy). Equispon Fish is immediately available for use in the operating theatre and does not require any sterilisation by dry heat or autoclaving. The products are double packed, double sterile.

Indication: Equispon Fish is a local haemostatic sponge for use in surgical procedures that involve venous bleeding and oozing where traditional haemostasis is difficult or impractical and the use of non-absorbable materials is undesirable.

Mechanism: Equispon Fish adheres to the bleeding site and absorbs approximately 50 times its own weight. Due to the uniform porosity of Equispon Fish, blood platelets are caught and the coagulation cascade is activated, transforming soluble fibrinogen into a net of insoluble fibrin which stops the bleeding. When implanted into tissue, Equispon Fish is absorbed within 5 - 8 days. With Equispon Fish haemostasis is achieved within a few minutes.

Shelf Life: 5 years / sterilized by gamma irradiation

Storage Conditions: Store in a dry place, between 5°C and 25°C.

CE Mark : CE 0434, DNV Det Norske Veritas , Hovik, Norway
CE Certificate nr. 2295-2013-CE-FRA-NA,
EC Design Examination Certificate nr. 2295-2013-CE-FRA-NA

Last review:
February 2017

D. van Walsteijn



Equimedical BV

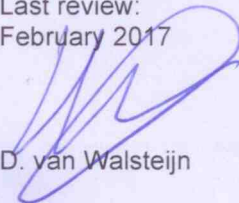
Zwanenburgerdijk 349, NL – 1161 NN Zwanenburg, The Netherlands, Tel. +31 20 337 3294, Fax +31 20 331 9514
Chamber of Commerce no. 34255072,
ABN AMRO Bank, Marktplaats 11, 2132 DA Hoofddorp, The Netherlands, SWIFT / BIC : ABNANL2A,
IBAN account number Euro: NL77ABNA0580216799, IBAN account number USD: NL69ABNA0580246043,
VAT number: NL 00816983525 B01, www.equimedical.com

EQUIMEDICAL®

Technical Data Sheet

Product Brand Name:	Equispon Powder
Manufacturer:	Equimedical BV, Netherlands
Product Description:	Equispon, foamed, absorbable gelatin sponges
Common Product Name:	Absorbable Gelatin Sponge Powder form
Material Composition:	Micro dispersed absorbable gelatin sponge
Packaging:	Powder 1 gram with 3 pieces per box Powder 2 gram with 2 pieces per box Other sizes available upon request
Sterilisation:	Gamma Sterilisation
Technical Features:	Equispon Powder is manufactured from purified gelatine foam, which gives it a uniform porosity and reacts neutrally. The dried foam is cut, packaged and sterilised using gamma radiation. The radiation dose used on Equispon Powder is 2.5 Mrad (25 kGy). Equispon is immediately available for use in the operating theatre and does not require any sterilisation by dry heat or autoclaving. The products are double packed, double sterile.
Indication:	Equispon Powder is a local haemostatic sponge for use in surgical procedures that involve venous bleeding and oozing where traditional haemostasis is difficult or impractical and the use of non-absorbable materials is undesirable.
Mechanism:	Equispon Powder adheres to the bleeding site and absorbs approximately 50 times its own weight. Due to the uniform porosity of Equispon Powder, blood platelets are caught and the coagulation cascade is activated, transforming soluble fibrinogen into a net of insoluble fibrin which stops the bleeding. When implanted into tissue, Equispon Powder is absorbed within 5 - 8 days. With Equispon Powder haemostasis is achieved within a few minutes.
Shelf Life:	5 years / sterilized by gamma irradiation
Storage Conditions:	Store in a dry place, between 5°C and 25°C.
CE Mark :	CE 0434, DNV Det Norske Veritas , Hovik, Norway CE Certificate nr. 2295-2013-CE-FRA-NA, EC Design Examination Certificate nr. 2295-2013-CE-FRA-NA

Last review:
February 2017


D. van Walsteijn



Equimedical BV

Zwanenburgerdijk 349, NL – 1161 NN Zwanenburg, The Netherlands, Tel. +31 20 337 3294, Fax: +31 20 331 9514
Chamber of Commerce no. 34255072,
ABN AMRO Bank, Marktplaats 11, 2132 DA Hoofddorp, The Netherlands, SWIFT / BIC : ABNANL2A,
IBAN account number Euro: NL77ABNA0580216799, IBAN account number USD: NL69ABNA0580246043,
VAT number: NL 00816983525 B01, www.equimedical.com